



الدورة الخامسة والسبعون

البند 12 من جدول الأعمال

تحسين السلامة على الطرق في العالم

قرار اتخذته الجمعية العامة في 21 تموز/يوليه 2021

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/75/L.109)]

308/75 - نطاق الاجتماع الرفيع المستوى المعني بتحسين السلامة على الطرق في العالم وطرائقه
وشكله وتنظيمه

إن الجمعية العامة،

إن تسلم بأن رؤساء الدول والحكومات التزموا، باعتمادهم خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁽¹⁾ وأهداف التنمية المستدامة الواردة فيها في أيلول/سبتمبر 2015، التزاما شجاعا بخفض عدد الوفيات والإصابات الناجمة عن حوادث المرور على الصعيد العالمي إلى النصف وتوفير إمكانية وصول الجميع إلى نظم نقل مأمونة وميسورة التكلفة ويسهل الوصول إليها ومستدامة، وتحسين السلامة على الطرق،

وإن تشير إلى أن أهداف التنمية المستدامة وغاياتها متكاملة وغير قابلة للتجزئة وأنها تحقق التوازن بين الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة، وإن تقر بأهمية بلوغ الغايات المتصلة بالسلامة على الطرق الواردة في خطة عام 2030،

وإن تسلم بأن اعتماد خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية⁽²⁾ أبرز أهمية الاستثمار في البنى التحتية للنقل المتسمة بالاستدامة والقدرة على الصمود،

(1) القرار 1/70.

(2) القرار 313/69، المرفق.



وإنّ تقرر بأنّ الخطة الحضرية الجديدة التي اعتمدت في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)⁽³⁾ أيدت التدابير الرامية إلى تحسين السلامة على الطرق وإدماجها في تخطيط وتصميم التنقل المستدام والبنى التحتية المستدامة للنقل،

وإنّ تشير إلى نتائج الاجتماع الرفيع المستوى المعني بالتغطية الصحية الشاملة، وإنّ تؤكد من جديد إعلانه السياسي المعنون "التغطية الصحية الشاملة: التحرك معاً لبناء عالم أوفر صحة"⁽⁴⁾، الذي أكدت فيه من جديد، في جملة أمور، الحاجة إلى معالجة العبء المتزايد للإصابات والوفيات، بما في ذلك تلك المتعلقة بحوادث المرور،

وإنّ تشير أيضاً إلى قرارها 255/64 المؤرخ 2 آذار/مارس 2010، الذي أعلنت بموجبه الفترة 2010-2020 عقد العمل من أجل السلامة على الطرق، وإنّ تقرر بالدروس المستفادة من العقد،

وإنّ تشير كذلك إلى القرارين 57-10 المؤرخ 22 أيار/مايو 2004⁽⁵⁾ و 69-7 المؤرخ 28 أيار/مايو 2016⁽⁶⁾ اللذين اعتمدتهما جمعية الصحة العالمية وتناولت فيهما مسألة السلامة على الطرق والصحة والتحديات التي يواجهها عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل السلامة على الطرق (2011-2020)،

وإنّ تقرر بأهمية إعلان موسكو الذي اعتمد في المؤتمر الوزاري العالمي الأول بشأن السلامة على الطرق في عام 2009⁽⁷⁾، وإعلان برازيليا الذي اعتمد في المؤتمر العالمي الثاني الرفيع المستوى بشأن السلامة على الطرق في عام 2015، وإعلان ستوكهولم الذي اعتمد في المؤتمر الوزاري العالمي الثالث بشأن السلامة على الطرق في عام 2020،

وإنّ تعرب عن بالغ القلق لأن عدد حوادث المرور لا يزال مرتفعاً ارتفاعاً غير مقبول، ولا سيما في البلدان النامية، وأن حوادث المرور تمثل سبباً رئيسياً للوفاة والإصابة في جميع أنحاء العالم، إذ تؤدي إلى مقتل أكثر من 1,35 مليون شخص وإصابة ما يصل إلى 50 مليون شخص سنوياً، مع وقوع 90 في المائة من تلك الإصابات في البلدان النامية،

وإنّ تشير إلى إعلان الفترة 2021-2030 عقداً ثانياً للعمل من أجل السلامة على الطرق، بهدف خفض الوفيات والإصابات الناجمة عن حوادث المرور بنسبة 50 في المائة على الأقل في الفترة من 2021 إلى 2030، تمسحاً مع تعهد المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2019 الذي عقد تحت رعاية الجمعية العامة،

وإنّ تشير أيضاً إلى قرارها 299/74 المؤرخ 31 آب/أغسطس 2020، المعنون "تحسين السلامة على الطرق في العالم"، الذي قررت فيه عقد أول اجتماع رفيع المستوى على الإطلاق للجمعية العامة بشأن تحسين السلامة على الطرق في العالم، في موعد لا يتجاوز نهاية عام 2022،

(3) القرار 256/71، المرفق.

(4) القرار 2/74.

(5) انظر منظمة الصحة العالمية، الوثيقة WHA57/2004/REC/1.

(6) انظر منظمة الصحة العالمية، الوثيقة WHA69/2016/REC/1.

(7) A/64/540، المرفق.

1 - **تقرر** أن يعقد اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المعني بتحسين السلامة على الطرق في العالم في نيويورك في عام 2022، بعد المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة المعقود تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بهدف معالجة الثغرات والتحديات، وتعزيز القيادة السياسية، وتعزيز التعاون بين القطاعات المتعددة وأصحاب المصلحة المتعددين في هذا الصدد، وتقييم التقدم المحرز في تحقيق أهداف الغايات المتصلة بالسلامة على الطرق الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

2 - **تقرر أيضا** أن يكون الموضوع العام للاجتماع الرفيع المستوى هو "أفق عام 2030 للسلامة على الطرق: تأمين عقد للعمل والإنجاز"؛

3 - **تقرر كذلك** أن تكون الترتيبات التنظيمية للاجتماع الرفيع المستوى على النحو التالي:

(أ) يتألف الاجتماع الرفيع المستوى من جزء افتتاحي، وجزء عام، وما يصل إلى ثلاث حلقات نقاش مواضيعية لأصحاب المصلحة المتعددين، وجزء ختامي قصير؛

(ب) يتضمن الجزء الافتتاحي، المقرر عقده في اليوم الأول من الساعة 10:00 إلى الساعة 10:30، بيانات يذلي بها رئيس الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين، والأمين العام، والمدير العام لمنظمة الصحة العالمية، والمبعوث الخاص للأمين العام المعني بالسلامة على الطرق؛

(ج) يتضمن الجزء العام، المقرر عقده في اليوم الأول، من الساعة 10:30 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00، وفي اليوم الثاني، من الساعة 16:30 إلى الساعة 17:30، بيانات الدول الأعضاء والمراقبين لدى الجمعية العامة؛ وتوضع قائمة بالمتكلمين وفقا للنظام الداخلي والممارسات المعمول بها في الجمعية العامة وتكون المدة الزمنية لإلقاء هذه البيانات ثلاث دقائق لفرادى الوفود وخمس دقائق للبيانات المدلى بها باسم مجموعة من الدول؛

(د) يتضمن الجزء الختامي، المقرر عقده في اليوم الثاني من الساعة 17:30 إلى الساعة 18:00، ملخصات لحلقات النقاش المواضيعية لأصحاب المصلحة المتعددين وملاحظات ختامية يقدمها رئيس الجمعية العامة؛

4 - **تقرر** أن تكون الترتيبات التنظيمية لحلقات النقاش المواضيعية لأصحاب المصلحة المتعددين على النحو التالي:

(أ) يعقد ما يصل إلى ثلاث حلقات نقاش لأصحاب المصلحة المتعددين في اليوم الثاني من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 16:30؛

(ب) يشارك في رئاسة كل حلقة من حلقات نقاش أصحاب المصلحة المتعددين ممثلان، أحدهما من بلد متقدم النمو، والآخر من بلد نام، يعينهما رئيس الجمعية العامة من بين كبار ممثلي الدول الأعضاء الذين يحضرون الاجتماع الرفيع المستوى، بالتشاور مع الدول الأعضاء، مع مراعاة التوازن بين الجنسين، ومستوى التنمية، والتمثيل الجغرافي؛

(ج) تراعي لدى تحديد مواضيع حلقات نقاش أصحاب المصلحة المتعددين الغايات المتصلة بالسلامة على الطرق الواردة في خطة عام 2030، إلى جانب جلسة الحوار بين أصحاب المصلحة

المتعددين، بغية ضمان التوصل إلى أكثر النتائج والمنجزات الممكنة فعالية وكفاءة، وتبادل الخبرات والدروس المستفادة لمعالجة الثغرات المتبقية في التنفيذ؛

(د) ينبغي لرئيس الجمعية العامة أن ينظر في دعوة البرلمانين، والحكومات المحلية، ورؤساء الدول الأعضاء أو كبار ممثليها، وكيانات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما في ذلك البنك الدولي، وشركاء التنمية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية، والمنظمات التي يقودها الشباب، والروابط الطبية، وقيادات الشعوب الأصلية، والمنظمات المجتمعية لإلقاء كلمات في حلقات النقاش، مع مراعاة التوازن بين الجنسين، ومستوى التنمية، والتمثيل الجغرافي؛

5 - **تقرر أيضا** أن يعتمد الاجتماع الرفيع المستوى إعلانا سياسيا مقتضبا عملي المنحى، يتفق عليه مسبقا بتوافق الآراء في مفاوضات حكومية دولية، يقدمه رئيس الجمعية العامة إلى الجمعية لاعتماده؛

6 - **تدعو** رئيس الجمعية العامة إلى أن يعقد، بدعم من منظمة الصحة العالمية واللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، وبالتعاون مع الشركاء المعنيين الآخرين، في إطار العملية التحضيرية للاجتماع الرفيع المستوى، قبل نهاية عام 2021، اجتماع دعم غير رسمي لمدة يوم واحد، ويرأسه، ويعد موجزا عنه، على أن يتألف من جزأين على النحو التالي:

(أ) حوار مواضيعي تفاعلي حول الاستثمار في السلامة على الطرق، يعقد من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00، لمناقشة أهمية التمويل المحلي والدولي المرتبط بالسلامة على الطرق لتحقيق غايات أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالسلامة على الطرق وتأثيرها الإيجابي الأوسع على الصحة العامة والاقتصاد؛

(ب) جلسة حوار بين أصحاب المصلحة المتعددين، تعقد من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00، بمشاركة نشطة من ممثلي الدول الأعضاء، والمراقبين لدى الجمعية العامة، والبرلمانين، وممثلي الحكومات المحلية، وكيانات الأمم المتحدة ذات الصلة، ومنظمات المجتمع المدني المدعوة، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، والمؤسسات الخيرية، والأوساط الأكاديمية، والروابط الطبية، وكذلك القطاع الخاص والأوساط الأوسع نطاقا، بما يكفل مشاركة وأصوات النساء والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة والشباب وقيادات الشعوب الأصلية؛

7 - **تشجع** جميع الدول الأعضاء على المشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى، بما في ذلك حلقات النقاش لأصحاب المصلحة المتعددين، على أعلى مستوى ممكن، وتدعو جميع المراقبين لدى الجمعية العامة إلى أن يكونوا ممثلين على أعلى مستوى ممكن؛

8 - **تدعو** منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الصناديق، والبرامج، والوكالات المتخصصة، ومنها منظمة الصحة العالمية، واللجان الإقليمية، ومبعوثو الأمين العام المعنيون بالموضوع، إلى المشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى، حسب الاقتضاء، وتحثهم على النظر في المبادرات ذات الصلة، مثل فريق الأمم المتحدة المعني بالتعاون في مجال السلامة على الطرق، دعما للعملية التحضيرية والاجتماع، ولا سيما فيما يتعلق بتبادل الأدلة والممارسات الجيدة والتحديات والدروس المستفادة، وإظهار الطموح إلى التعجيل بالعمل بشأن السلامة على الطرق في العالم من أجل التنمية المستدامة؛

9 - **تدعو** الاتحاد البرلماني الدولي إلى المساهمة في الاجتماع الرفيع المستوى؛

10 - **تدعو** المنظمات غير الحكومية التي تتمتع بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولديها الخبرة في الموضوع إلى أن تسجل أسماءها لدى الأمانة العامة لحضور الاجتماع الرفيع المستوى والمشاركة في جلسة الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين وحلقات النقاش لأصحاب المصلحة المتعددين؛

11 - **تطلب** إلى رئيس الجمعية العامة أن يضع قائمة بممثلي المنظمات غير الحكومية المعنية الأخرى، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات الأكاديمية، والقطاع الخاص الذين يمكنهم المشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى، بما في ذلك حلقات النقاش التي تنظم في إطاره، مع أخذ مبدأي الشفافية والتمثيل الجغرافي العادل في الاعتبار، ومع مراعاة الواجبة للتكافؤ بين الجنسين، وأن يقدم القائمة المقترحة إلى الدول الأعضاء للنظر فيها على أساس عدم الاعتراض⁽⁸⁾، وأن يُطلع الجمعية على القائمة لكي تتخذ الجمعية قراراً نهائياً بشأن المشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى؛

12 - **تشجع** الدول الأعضاء على النظر في ضم وزراء من جميع الوزارات المعنية، حسب الاقتضاء، إلى وفودها الوطنية إلى الاجتماع الرفيع المستوى، فضلاً عن ممثلين مثل البرلمانين، ورؤساء البلديات والمحافظين، وممثلي المجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، والمنظمات والشبكات التي تمثل مستخدمي الطرق المعرضين للخطر، وأصحاب المصلحة الآخرين مثل شرطة المرور، وأرباب العمل، ورابطات الضحايا، وقيادات الشعوب الأصلية، والمنظمات المجتمعية، والمنظمات الدينية، والأوساط الأكاديمية، والمؤسسات الخيرية، والقطاع الخاص، وشبكات التغطية الصحية الشاملة، مع إيلاء الاعتبار الواجب للإنصاف بين الجنسين؛

13 - **تقرر** بث وقائع الاجتماع الرفيع المستوى على شبكة الإنترنت، وتشجع رئيس الجمعية العامة والأمين العام على إبراز الاجتماع الرفيع المستوى على أعلى مستوى، من خلال جميع المنابر الإعلامية وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات ذات الصلة؛

14 - **تطلب** إلى رئيس الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين أن يضع الصيغة النهائية للترتيبات التنظيمية للاجتماع الرفيع المستوى، بالتشاور الوثيق مع الدول الأعضاء، بما في ذلك مواضيع حلقات النقاش لأصحاب المصلحة المتعددين تمشياً مع الفقرة 4 (ج) من هذا القرار.

الجلسة العامة 92

21 تموز/يوليه 2021

(8) مستضم القائمة أسماء مقترحة وكذلك أسماء نهائية. وسيلعب مكتب رئيس الجمعية العامة والجهة المقدمة للطلب بالأساس العام لأي اعتراضات، إذا طلبت ذ دولة أو أكثر من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو الدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة.